

# La Voz de Menorca

Número suelto . . 10 céntimos  
Número atrasado . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XVIII.— Número 6107

Suscripción En la Isla, al mes . . . . .  
Resid. de España . . . . .  
Extranjero, al año . . . . .

Ptas. 2'00  
> 5'00  
> 50'00

MAHÓN, MARTES 25 SEPTIEMBRE 1923

Redacción y Administración :  
CALLE NUEVA. — Teléfono 160

## ACTITUDES SIGNIFICATIVAS

### Los restos del Parlamento

Para cuándo se reforma la constitución?

El Socialista ha publicado una lista de los senadores vitalicios y por derecho propio que, diariamente el Parlamento, han sido respetados en sus cargos por el nuevo régimen. Así, pues, subsiste, después del decreto de disolución, la parte no electiva del Senado. A muchos elementos invita dicha resolución. El primero, que entraña tal medida el propósito de convocar nuevamente, aunque sin fecha determinada, al Parlamento. ¿A qué respetar sino los senadores que lo son por regla prerrogativa, más aquellos que, según procedimiento un tanto absurdo, obtienen su investidura «por derecho propio»?

El comentario que habríamos de hacer en segundo término es más de burla, por lo mismo que es el más punzante. El nuevo régimen propugna por la moralización política de España. A título de tal ha asentado rudo golpe sobre las organizaciones oligárquicas de los viejos partidos. Pero lo que más resulta en la resesión de los senadores vitalicios y por derecho propio que, siguiendo ostentando su cargo es su matriz precedencia y significado dentro de la política española. ¿A qué clavar nombres? Repárelas quién quiera. Allí están, en ese cagollo intangible, los apellidos de los representantes de la política que ha barrido el régimen imperante. Con excepción de algunos palatinos, los senadores luceamoviles son clérigos, mauristas, prietistas, romanistas, conservadores. Las clientelas y los familiares de la política derrocada cuentan entre ellos representantes muy calificados. A fuer de sinceros, no nos explicamos la incoherencia. Los que celebran a carrilles llenos la decapitación de los partidos históricos tempeco se la explican, y en verdad que la cosa es inexplicable.

Presenta otro aspecto, en tercer lugar, la cuestión. Se refiere a la reforma constitucional. El general Primo publicó por medio de edictos a fin de Rivera, inexperto al fin en el manejo gubernamental—ahí están sus interesados—, declaraciones—no ha columbrado—de los sorteos, el indicado día, a las ocho quizá la contradicción.

Es disculpable. Mas la cosa varía cuando se trata de la Prensa. La producción de la lista de los restos del Parlamento fenecido ha encontrado una acogida favorable en la opinión, e por lo menos en los órganos de ésta. ¿Será arriesgarse mucho interpretar esa actitud como propicia a la reforma constitucional? Creemos que no. Es indudable el cambio de disposición sobre este punto. Hoy, los reales de antes, de manera implícita, se pronuncian por la renovación. Es de presumir—el presidente del Directorio ya lo ha anunciado—que la Constitución habrá de reformarse. Para cuando llegue el momento ya sabremos que los obstáculos no estarán donde éstos, si es que existen. En cuanto a la urgencia de realizarla, invocamos de nuevo el rosario de los nombres de quienes componen la parte permanente del Senado. La política desestada, maldecida, desterrada, tapa con el manto de su aboleño a los illustres yates, que sin perfeccionamiento de la institución, le seguirán dando brillo; pero desautorizando la obra realizada por la barredora mecánica de la revolución militar.

(De *El Liberal*, de Madrid.)

## Solo durante 5 días GRANDES REBAJAS EN TODOS LOS ARTICULOS Lo nunca visto

Impermeables batalla  
a 9'90 pesetas uno

### Aprovecharse.

### Sólo hasta el sábado

Francisco Pons Carreras.-El Bazar.

Don Antonio Bosch Ponseti.

Presidente de la Junta Municipal del Censo Electoral de Mahón.

Hago saber: Que para dar cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 11.º de la ley Electoral vigente, el día 1.º de Octubre próximo, se verificará en la sala capitular del Ayuntamiento de esta ciudad, ante la Junta de mi presidencia, el sorteo de los dos votos y dos suplentes de mayores contribuyentes de esta ciudad, por inmuebles, cultivo y ganadería, y de dos votos y dos suplentes que lo sean por industrial, impuesto de utilidades y impuestos a falta de los gremios a que dicha ley se refiere, que han de formar parte de la Junta durante el próximo biénio.

Lo que con sujeción a lo dispuesto en la Regla décima sexta de la R. O. de 16 Septiembre 1907, se hace público por medio de edictos a fin de que llegado a conocimiento de los interesados puedan concurrir al acto declaraciones—no ha columbrado—de los sorteos, el indicado dia, a las ocho de la mañana.

Mahón 25 Septiembre 1923.—El Presidente, Antonio Bosch.

### Noticias marítimas

#### Movimiento de buques

Con el pasaje y la correspondencia ha fondeado esta mañana a la hora de costumbre el vapor *Jaime II*, procedente de Barcelona en viaje directo. Capitán don Francisco Masa.

El citado buque no ha traído carga porque ayer se celebraba la fiesta de la Merced, patrona de Barcelona.

El *Jaime II* saldrá esta tarde a las cinco para la ciudad condal.

Con carga general ha zarpado esta madrugada el pailebot a motor *Júpiter* que se dirige a Barcelona. Patrón don Jaime Enseñat.

Continúa la descarga de mercancías la balandra *Cántaro* que se halla en este.

Sigue inactivo el tren de dragado que por ahora haya orden de seguir los trabajos.

El tiempo

Durante lo que va del mes en curso se puede decir que han transcurrido

los días como si estuvieran en pleno verano.

Reina buen tiempo y está el firmamento completamente despejado.

### DE FOOT-BALL

En la tarde del domingo, ante bastante concurrencia, tuvieron lugar los anuncios encuentros en la plaza de la Explanada entre los equipos «España», de Villa Carlos, y «Mahón F. C.» de esta localidad.

El jugado por los reservas dió por resultado, un goal a favor del «España» por cero de los locales.

Los primeros equipos empezaron a las cuatro, a las órdenes de don Francisco Sánchez.

Los del «España» juegan en el reno a favor.

Se desarrolló un juego durísimo; el dominio de los de Villa Carlos es completo, pero no se entiende.

La falta de decisión, el no schotar a goal con rapidez, hace que no se apunten tanto alguno, a pesar de encontrarse infinitas veces ante la meta de los locales.

Los del «Mahón F. C.» incurren en penal, que marcadamente tiran fuera los del «España».

Termina, pues, la primera tanda a cero goals.

La segunda tanda transcurre sin que haya nada de particular, a excepción de algunas arrancadas de los locales y paradas de los keepers de ambas bandas que son cereadas por los aplausos del público.

En una de estas arrancadas logran los locales el goal de la victoria.

Se hacen esfuerzos grandísimos en busca del empate, lo que no logran los villacarlinos a pesar del gran empeño y de las muchas ocasiones de marea que pierden por falta de decisión.

Los del «España» son castigados con un penal, que pasa rozando el poste.

Terminó el partido con la victoria del «Menorca» por 1 goal a cero.

En Villa Carlos juegan y empiezan a cero los reservas de la Unión Sportiva y Ateneo de aquella localidad.

En Alayor triunfa por cuatro goals a cero los del «Levantino» del Ateneo de Villa Carlos.

### CASINO DEL CONSEY

Martes 25 Septiembre de 1923.—A las 6 de la tarde.  
INAUGURACIÓN DE LOS VERMUTS DE MODA CON SEXTETO,  
premiado en España

### Corazones del mundo

Dirección 1 del mago del cine DAVID W. GRIFFITT.  
Interpretación de las dos HERMANAS GISH.  
Emocionante obra impresionada, parte de ella, en los campos de batalla durante la gran guerra y en su desarrollo toman parte las auténticas personalidades Joffre, Clemenceau, Wilson, Guillermo II y otras.

— NO HABRA AUMENTO DE PRECIOS —  
Completará el programa una muy cómica del célebre TOMASIN.

### Cine España

Sábado 29 Septiembre 1923.—A las 9 de la noche.—Terceto MAHON.  
Grandiosa inauguración de temporada.—  
Estreno de la soberbia maravilla cinematográfica dividida en 7 partes, titulada

### SER O NO SER

Magnífico film en el que se debate, dentro de la realidad moderna, el dilema de Hamlet, dando lugar a una laberíntica y suspensoable del eximio Methot protagonista de la obra presentada expléndidamente ofreciendo una visión de maniobras realizadas por una escuadra de submarinos.

Review Pathé y la cómica interpretada por EL...  
— HACE FALTA UN NIÑO —

### La nueva situación y el horario en las oficinas municipales

Cumpliendo, según dijo, órdenes superiores, el señor Alcalde dispuso ayer que los empleados en las oficinas municipales acabaran su trabajo a las dos de la tarde, en vez de hacerlo a la una, como era costumbre de muchísimos años.

Causó alguna extrañeza la disposición, mucho más si se tiene en cuenta que su cumplimiento fué exigido sin demora, causando las naturales molestias, ya que los empleados recibieron el aviso a la una menos cuarto, sin tener tiempo de avisar a las familias para que cambiaren la hora de la comida.

Todo esto no lo han querido ver las juntas de abastos, más atentas en general a los grandes monopolizados y especuladores, prehombres de la política, que al pueblo que apenas puede comer. Y como era imposible ir contra esos privilegiados prehombres que monopolizan y especulan en proporciones enormes azúcar, arroz, trigo, aceite, hacían perfectamente en no querer servir de testaferrres y en holgar algunas juntas de abastos, como la que últimamente se creó en Menorca.

Aquellos gobiernos que jugaban al abaratamiento de la vida eran esclavos de los grandes trusts. No se atrevían con ellos y para ocultar sus complacencias lanzaban al pueblo contra los comerciantes.

En comprobación de cuantos deseamos, basárate que recordemos que los negocios en proporciones colosales del azúcar, del arroz, del trigo y del aceite, cuando en Andalucía fueron desmantelados y vendidos como material para la gran guerra las máquinas de algunas fábricas azucareras a fin de limitar la producción y encarecer el artículo. Los sometidos a las poderosas empresas no cobraban por esto más cara su producción.

Un sistema parecido sigue los monopolizadores de las harinas, del arroz, del aceite, etcétera. Esas empresas, ya eligen que este asunto difícil de los mantenimientos no puede resolverse con la creación de ministerios, juntas y juntas, como aquellos que un día se crearon, el parecer con la intención plenamente conseguida de encarecer los viviendas no tienen en cuenta las necesidades de la población. Los sistemas de los ministerios, de las juntas y de las empresas, no tienen en cuenta las necesidades de la población.

No se abaratán los artículos de primera necesidad como persecución del pequeño comercio, ni con la imposición de tasas absurdas, que obligan al vendedor detallista a vender

CUALQUIER COLOR DESEEN  
LAMILLAS PARA LABORES  
PLAZA DEL CARMEN, 12

GOK  
El combustible más económico  
FABRICA DE GAS

**Concurso**

Este Parque de Intendencia Militar anuncia un concurso para la adquisición de harina de 1º, cebada leña para hornos, paja de pienso, sal común, carbón de cok, carbón de encina, paja larga, petróleo, jabón, sal sosa y aceite de oliva.

El acto tendrá lugar el día 5 de Octubre próximo venidero, a las ocho de la mañana, en el «Parque de Intendencia», sito en la calle de Santa Ana número 2 y el pliego de condiciones y bases estarán de acuerdo todos los días laborables, en el indicado Establecimiento.

**Corazones del mundo**

No es una película de la guerra sino una gran Novela de amor con el conflicto mundial como terrible fondo.

**Rectificación de un anuncio**

No hace notar atentamente la Empresa del Cine Consey que al pie del anuncio de abajo de esta, inserto en nuestro número de ayer, apareció en caracteres mayúsculas la advertencia: «Hebrá aumento de precios» y con ella una omisión de caja.

La supresión de la palabra «nos» que encabezaba la frase desnaturalizó esto hasta el punto de expresar lo de lo contrario de lo que debía decir, esto es que *No habrá aumento de precios* para la función que esta tarde se dará en el «Cine Consey».

Quintacosa subsanamos la omisión y rectificamos el anuncio.

Solo durante cinco días 25 por 100 de rebaja verdadera en todos los artículos

**BAZAR.—HANNOVER**

**Regreso**

Ayer tarde regresaron a los cuatro cuartos de la plaza de la Explanada las fuerzas de Infantería que venían de Mercadal, después de algunos días de marchas y maniobras en desarrollo del plan de prácticas previamente aprobado.

**Corazones del mundo**

Por el éxito alcanzado en su proyección tan grandiosa película su ALTOUR fué felicitado por S. M. y A. R. británicas.

Martes a las 6 en el **CINE CONSEY**

**El político modelo**

Siempre que se quiere presentar el ejemplo, de un hombre modelo en quien se auna la bondad, la honestidad y la dignidad con un talento privilegiado suena o se escribe el nombre del gran Pi y Margall. Era el político modelo.

Pi y Margall celebraba, cuando más, per sus ministros de abogado, cien e doscientas pesetas.

Los abogados políticos que figura ban a la vanguardia de los partidos franceses, los letrados que van a las Salas de Justicia, cobran ahora cien mil e doscientas mil pesetas y si no..... se habrá justicia.

**En la economía local**

**LO INCREIBLE. LO NUNCA VISTO**  
Impermeables batalla, 9'90 pesetas  
Sólo hasta el sábado

**EL BAZAR.—HANNOVER**

**Sesión del Ayuntamiento**

Se celebrará este noche a la hora de costumbre.

Como es sesión ordinaria de segunda convocatoria los acuerdos que se tomen serán válidos cualquiera fuera el número de concejales que les voten.

**— COK —**

PIDALO SIEMPRE A LA  
**FABRICA DE GAS**

**Despedida**

Después de algunos años de haber regresado de Buenos Aires nuestro querido amigo y corregidor don Juan Petrus Gemila, fabricante de calzado en aquella República, y haber compartido con sus numerosas amistades de Alayor, donde residía, su amable y efectuoso comportamiento, ha resuelto tan buen amigo ausentarse de nuestras requeñas para cuidar de sus quehaceres en aquellas lejanas tierras de la Argentina.

Al despedirse tan noble amigo, que debe embarcar hoy martes 25, nos ruega hagamos constar sus expresivas saludos a todas aquellas personas y demás amigos que le han bien tratado, por no tener manera de despedirse de todos personalmente.

Lleven feliz viaje el señor Petrus y su señora esposa, y les encargamos un cordial saludo para aquellos buenos amigos de las tierras del Plata.

**COK**

De bulta inglesa de superior calidad  
**FABRICA DE GAS**

**Felicitación y enhorabuena**

Ayer a las nueve y media y en la parroquia de Santa María celebró misa por primera vez el ilustrado presbítero don Francisco Pons Sintes quien fué apadrinado en aquel acto por nuestro amigo don Francisco Sintes y señora.

Con tal motivo el joven sacerdote recibió múltiples parabienes a los que unimos nuestra felicitación extensiva a los señores padres mencionados y demás familia del mío cantano.

**SALON VICTORIA**

Sábado día 29 de Septiembre de 1923  
A las 6 — VERMUT DE GRAN MODA CON SEXTETO.

Otra sesión a las 9

**GRANDIOSO ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO**

Estreno de la grandiosa visión histórica de gran espectáculo titulada

**JUANA DE ARCO**

(LA DONCELLA DE ORLEANS)

Soberbiamente interpretada por los eminentes artistas de la pantalla GERALDINE PAGE Y WALLACE REED.

Esta preciosa película pertenece a la serie de GRANDES EXCLUSIVAS ESPECIAL GAUMONT.

Domingo, día 30 — A las 6 y a las 9 con Sexteto y el mismo grandioso programa.

Después de la última sesión BAILE GRATIS a los concurrentes al cine.

PROXIMA  
SEMANA

**PARISSETTE**

por Sandra Milewanoff  
y Biscot (Biscuit).

**TEATRO PRINCIPAL****TEMPORADA DE CINE Y VARIETES**

Jueves día 27 de Septiembre de 1923. — A las 9 en punto.

**DOS GRANDES DEBUTS DOS****ESPERANZA FERNANDO**

Aplaudidísima bailarina  
Regional

**FINA KARENNE**

Cancionista a dieciocho que triunfa en todos  
los Teatros donde actúa

**ESTUPENDA PRESENTACION DECORADO PROPIO****Cooperativa Española**

Sociedad de Crédito y Ahorro.

Aribau, 7.—BARCELONA

**PRESTAMOS CON Y SIN GARANTIA****PRÉSTAMOS CON GARANTIA HIPOTECARIA**

AHORRO.—ANTICIPOS.—PIGNORACIONES, ETC., ETC.

Condiciones especiales para las Cajas Rurales.

Para más detalles, **DELEGADO DE BALZARES**, Hotel Central.

Se desean Agentes Productores para toda la Isla con buena Comisión.  
Inútil presentarse sin buenas referencias. Ofertas y demandas, Hotel Central.

1 mm

**SERVICIO TELEGRÁFICO**

de LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

**Los militares en el poder****Actuación del Directorio gobernante**

Barcelona 24 a las 23'50 y 25 a las 2'10.

**Dos condenados a muerte****Las ejecuciones****Preparando**

A las cuatro de la tarde, en un automóvil y custodiado por una pareja de la guardia civil, llegó a Tarrasa, el verdugo de la Audiencia de Barcelona, Regello Pérez Vicario, presidente de la Cárcel Central de Barcelona.

El ejecutor de la Justicia quedó alojado en la Cárcel de Tarrasa.

Hicieron los preparativos y habilitadas las capillas, a las diez menos cuarto les fué notificada la sentencia de muerte a los reos.

**En capilla**

A las diez entraron los reos en capilla. Saleta estaba muy tranquilo, y pidió un cigarro puro que se le facilitó, discutiendo luego con los sacerdotes y los hermanos de la Paz y la Caridad acerca de la otra vida y de la conveniencia o no de reconciliarse con la religión cristiana.

A primeras horas de la madrugada pidió que se le sirviera un par de huevos fritos, una copa de coñac y un cigarro puro, lo que se le llevó. Jesús Pascual, que ocupó la silla de capilla, apenas entró en ella, se le vió completamente decaído, echándose sobre la cama y durmiendo dos horas.

Al despertarse se levantó y apagó los cirios, que fueron seguidamente

**Detalles**

Durante el tiempo que estuvieron los tres detenidos en el cuartel de la guardia civil, antes del Consejo de guerra, se les sirvió la comida del Hotel de España.

A la una de la tarde, Saleta tomó más apetito y pidió que le trajeran la comida. Los fusilieros de la Presidencia le contestaron que los presos no comían hasta las once, a lo que replicó aquél:

—Pues yo no quiero comida de la cárcel, porque estando condenado a muerte, se me ha de dar comida de la fonda.

Más tarde, estando ya en capilla Saleta, los sacerdotes y los Hermanos de la Paz y la Caridad prestaron consejo para bajar morir, y al decirle que el abjuraba de sus errores podría ser enterrado en lugar sagrado, contestó:

—A mí, en suanto muera, que me entierren donde les de la gana, o si no que me lleven a un ladrillero...

**Crónica Nacional****Noticias varias****Otro atraco**

Zaragoza. — Se ha cometido un atraco en el camino de la Cadena, próximo al paseo de Sagasta.

Anonio Fernández, cobrador de la casa Sorolla, fábrica de calzado, fué a la sucursal del Banco de España, acompañado del mozo de la fábrica Ildefonso Blasco, a retirar siete mil pesetas.

Después de cobrar tomaron ambos un autobús. Tres individuos pistola en mano les atracaron, robándoles todo el dinero, dos mil pesetas al mozo Blasco que llevaba en plata en dos saquetas y a Fernández la cartera con el resto del dinero.

Al huir los atracadores se encontraron con un guardia municipal, a

quién quitáronle la pistola, tomando seguidamente un tranvía.

El mozo Blasco les siguió. Los atracadores penetraron en una taberna.

El mozo Blasco avisó a la benemérita.

Fué inmediatamente una pareja, y devolvieron a los atracadores.

También se encontró en la taberna gran parte del dinero robado.

Se ha instruido juicio sumarísimo y se ha dictado fallo al que el Capitán General ha dado su aprobación.

**Detención de un automóvil**

Próximamente al mediodía, por la carretera de Rubí, en dirección a Tarrasa, iba un automóvil de marca moderna, a extraordinaria velocidad.

En cada kilómetro hay una pareja de la guardia civil.

La velocidad que llevaba el citado auto, inspiró sospechas a una de ellas parejas, que dió el alto a los ocupantes del vehículo, los cuales no hicieron caso.

La pareja siguiente encaródoles sus fuentes les dieron también el alto, logrando que se detuviera el auto.

Registraron el auto, encontrando en él tres cajas de madera con 150 bombas explosivas en cada una y siete pistolas automáticas con sus cargadores.

En seguida obligaron al chofer que se dirigiera al cuartel de la guardia civil de Tarrasa, donde quedó el automóvil y detenidas las tres individuos que lo ocupaban.

**Desgracia aérea**

Telegrafian de Bruselas que durante la celebración del concurso GoldenBennet se desató fuerte temporal.

Un rayo incendió un globo español y resultó muerto el capitán Peña royo. El capitán Guillermón está grave.

**En el mundo oficial****El Gobierno en funciones****Sentencia aprobada**

Madrid. — En la Presidencia failaron la nota siguiente:

«El capitán general de la séptima región comunica desde Valladolid, a las 15,40 el día 23 lo siguiente:

Celebrado Consejo de guerra por juicio sumarísimo por robo con armas contra procesados Anastasio Crespo Redondo, Francisco Fernández Rodríguez y David Pedralta Sanz de acuerdo con mi auditor, se ha aprobado la sentencia dictada de conformidad con la petición fiscal, imponiendo a cada procesado la pena de 14 años y 8 meses de cadena temporal y accesorias correspondientes.»

La precedente sentencia ha sido aprobada por el Directorio Militar gobernante.

**TELEGRAMAS OFICIALES**

Facilitados en la Delegación del Gobierno

Madrid 24, 22 00.

En el día de ayer se disolvieron por el fuego de nuestra artillería grupos de enemigos que se dedicaban a trabajos de fortificación frente a las posiciones Principál y Dar Mizian en el sector de Quedant.

Realizóse marcha táctica y cesó a las posiciones de Axdir y Azu, sin novedad.

**Cafetín en venta**

En Villa-Carlos, calle Stuart número 37. Se cederá con mostrador, en marcas, etcétera, por treinta duros. Informes en el mismo.

Tipografía Mahonense. — Calle Nueva